

Euroopan unionin virallinen lehti

C 178

51. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

15. heinäkuuta 2008

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
II <i>Tiedonannot</i>		
EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDONANNOT		
Komissio		
2008/C 178/01	EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen — Tapaukset, joita komissio ei vastusta ⁽¹⁾	1
2008/C 178/02	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5030 — Swiss Life/AWD) ⁽¹⁾	4
2008/C 178/03	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5054 — Schwenk-Gruppe/Paul Hartmann) ⁽¹⁾	4
2008/C 178/04	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5108 — Sofinco/Agos) ⁽¹⁾	5
2008/C 178/05	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5062 — Sofinco/Saracen/Forso) ⁽¹⁾	5
2008/C 178/06	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5145 — Staples/Corporate Express) ⁽¹⁾	6
2008/C 178/07	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5208 — Bilfinger Berger/M+W Zander FM) ⁽¹⁾	6
2008/C 178/08	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5099 — Arrow Electronics/Logix) ⁽¹⁾	7
2008/C 178/09	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.4727 — Segulah/Capman/JV) ⁽¹⁾	7
2008/C 178/10	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5002 — Wacker Chemie/WPS/APP) ⁽¹⁾	8
2008/C 178/11	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5085 — Platinum Equity/Delphi Steering) ⁽¹⁾	8

FI

2008/C 178/12	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.5015 — Sagard/BPEF/Fläkt Woods JV) ⁽¹⁾	9
---------------	--	---

IV *Tiedotteet*

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT TIEDOTTEET

Komissio

2008/C 178/13	Euron kurssi	10
---------------	--------------------	----

JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

2008/C 178/14	Tiivistelmä tiedoista, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille myönnettävään valtiontukeen ja asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 nojalla myönnettävästä valtiontuesta	11
2008/C 178/15	Ilmoitus jäsenvaltioiden päätöksistä myöntää tai peruuttaa toimilupia lentoliikenteen harjoittajien toimiluvista annetun asetuksen (ETY) N:o 2407/92 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti ⁽¹⁾	15
2008/C 178/16	Kodinkoneiden energian ja muiden voimavarojen kulutuksen osoittamisesta merkinnöin ja yhdenmukaisin tuotetiedoin neuvoston direktiivin 92/75/ETY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto ⁽¹⁾	17

V *Ilmoitukset*

HALLINNOLLISET MENETTELYT

Neuvosto

2008/C 178/17	Ilmoitus avoinna olevasta toimesta — Euroopan unionin neuvosto — Avoin kilpailu — Viitenumero CONS/AD/430 — Hallintovirkamies	19
2008/C 178/18	Ilmoitus avoinna olevasta toimesta — Euroopan unionin neuvosto — Avoin kilpailu — Viitenumero CONS/AD/431 — Hallintovirkamies	20
2008/C 178/19	Ilmoitus avoinna olevasta toimesta — Euroopan unionin neuvosto — Avoin kilpailu — Viitenumero CONS/AD/432 — Hallintovirkamies	21



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

Komissio

2008/C 178/20	LIFE+ rahoitusvälineen vuoden 2008 ehdotuspyyntö	22
---------------	--	----

KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

Komissio

2008/C 178/21	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.5199 — De Weide Blik/Atlanta) ⁽¹⁾	25
2008/C 178/22	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.5256 — Burani/3i/APB) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	26
2008/C 178/23	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.5217 — Gefa/Pema) ⁽¹⁾	27
2008/C 178/24	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.5213 — Total/Sonatrach/JVs) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	28

MUUT ILMOITUKSET

Komissio

2008/C 178/25	Ilmoitus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan mukaisesta hakemuksesta — Määräajan pidentäminen — Jäsenvaltion esittämä hakemus	29
---------------	--	----



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Tiedonannot)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN ANTAMAT
TIEDONANNOT

KOMISSIO

EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan mukaisen valtiontuen hyväksyminen**Tapaukset, joita komissio ei vastusta****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/01)

Päätöksen tekopäivä	30.5.2008
Tuen numero	N 816/06
Jäsenvaltio	Yhdistynyt kuningaskunta
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	R&D Tax Credits for SMEs
Oikeusperusta	Finance Act 2000, Finance Act 2007 and Finance Act 2008
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Tarkoitus	Tutkimus- ja kehitystyö
Tuen muoto	Veroetuus
Talousarvio	Suunnitellut vuosikustannukset: 300 milj. GBP
Tuen intensiteetti	25 %
Kesto	1.4.2008-30.12.2013
Toimiala	Kaikki toimialat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	HM Revenue & Customs 100 Parliament Street London SW1A 2BQ United Kingdom
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Päätöksen tekopäivä	6.8.2007
Tuen numero	N 825/06
Jäsenvaltio	Alankomaat
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Alternatieve verwerking slachtbijproducten
Oikeusperusta	Kaderwet LNV subsidies, Algemene wet Bestuursrecht
Toimenpidetyyppi	Yksittäinen tuki
Tarkoitus	Ympäristönsuojelu, Innovaatiotoiminta
Tuen muoto	Avustus
Talousarvio	Suunnitellun tuen kokonaismäärä: 1,1 milj. EUR
Tuen intensiteetti	40 %
Kesto	—
Toimiala	Tehdasteollisuus
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Ministerie van Landbouw Natuur en Voedselkwaliteit
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Päätöksen tekopäivä	30.5.2008
Tuen numero	N 33/07
Jäsenvaltio	Yhdistynyt kuningaskunta
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	R&D Tax Credits for SMEs: extension to cover clinical trials volunteer costs
Oikeusperusta	Finance Act 2000, Finance Act 2007 and Finance Act 2008
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Tarkoitus	Tutkimus- ja kehitystyö
Tuen muoto	Veroetuus
Talousarvio	Suunnitellut vuosikustannukset: 300 milj. GBP

Tuen intensiteetti	25 %
Kesto	1.4.2008-30.12.2013
Toimiala	Kaikki toimialat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	HM Revenue & Customs 100 Parliament Street London SW1A 2BQ United Kingdom
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Päätöksen tekopäivä	30.5.2008
Tuen numero	N 34/07
Jäsenvaltio	Yhdistynyt kuningaskunta
Alue	—
Nimike (ja/tai tuensaajayrityksen nimi)	Vaccine Research Relief: extension to cover clinical trial costs
Oikeusperusta	Finance Act 2002, Finance Act 2007 and Finance Act 2008
Toimenpidetyyppi	Tukiohjelma
Tarkoitus	Tutkimus- ja kehitystyö
Tuen muoto	Veroetuus
Talousarvio	Suunnitellut vuosikustannukset: 20 milj. GBP
Tuen intensiteetti	12 %
Kesto	1.4.2008-30.12.2013
Toimiala	Kaikki toimialat
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	HM Revenue & Customs 100 Parliament Street London SW1A 2BQ United Kingdom
Muita tietoja	—

Päätöksen teksti (ilman luottamuksellisia tietoja) on julkaistu todistusvoimaisella kielellä/todistusvoimaisilla kielillä seuraavalla Internet-sivulla:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia COMP/M.5030 — Swiss Life/AWD)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/02)

Komissio päätti 28. helmikuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain saksan kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5030. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia COMP/M.5054 — Schwenk-Gruppe/Paul Hartmann)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/03)

Komissio päätti 3. maaliskuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain saksan kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5054. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia COMP/M.5108 — Sofinco/Agos)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/04)

Komissio päätti 22. toukokuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain ranskan kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5108. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia COMP/M.5062 — Sofinco/Saracen/Forso)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/05)

Komissio päätti 23. kesäkuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5062. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.5145 — Staples/Corporate Express)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/06)

Komissio päätti 17. kesäkuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5145. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.5208 — Bilfinger Berger/M+W Zander FM)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/07)

Komissio päätti 27. kesäkuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
 - sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5208. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.5099 — Arrow Electronics/Logix)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/08)

Komissio päätti 19. toukokuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5099. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.4727 — Segulah/Capman/JV)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/09)

Komissio päätti 6. elokuuta 2007 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32007M4727. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.5002 — Wacker Chemie/WPS/APP)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/10)

Komissio päätti 31. tammikuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5002. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.5085 — Platinum Equity/Delphi Steering)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/11)

Komissio päätti 3. huhtikuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
 - sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5085. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.5015 — Sagard/BPEF/Fläkt Woods JV)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/12)

Komissio päätti 15. helmikuuta 2008 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
 - sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustossa asiakirjanumerolla 32008M5015. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN
ANTAMAT TIEDOTTEET

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**14. heinäkuuta 2008**

(2008/C 178/13)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi
USD Yhdysvaltain dollaria	1,5847	TRY Turkin liiraa	1,9230
JPY Japanin jeniä	169,24	AUD Australian dollaria	1,6369
DKK Tanskan kruunua	7,4607	CAD Kanadan dollaria	1,5995
GBP Englannin punttaa	0,79750	HKD Hongkongin dollaria	12,3657
SEK Ruotsin kruunua	9,4674	NZD Uuden-Seelannin dollaria	2,0830
CHF Sveitsin frangia	1,6232	SGD Singaporin dollaria	2,1485
ISK Islannin kruunua	121,55	KRW Etelä-Korean wonia	1 592,62
NOK Norjan kruunua	8,0525	ZAR Etelä-Afrikan randia	12,0730
BGN Bulgarian leviä	1,9558	CNY Kiinan juan renminbiä	10,8473
CZK Tšekin korunaa	23,310	HRK Kroatian kunaa	7,2325
EEK Viron kruunua	15,6466	IDR Indonesian rupiaa	14 502,38
HUF Unkarin forinttia	230,21	MYR Malesian ringgitiä	5,1194
LTL Liettuan litiä	3,4528	PHP Filippiinien pesoa	71,652
LVL Latvian latia	0,7028	RUB Venäjän ruplaa	36,8440
PLN Puolan zlotya	3,2533	THB Thaimaan bahtia	53,325
RON Romanian leuta	3,5754	BRL Brasilian real	2,5316
SKK Slovakian korunaa	30,295	MXN Meksikon peso	16,3002

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN ANTAMAT TIEDOTTEET

Tiivistelmä tiedoista, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan soveltamisesta maataloustuotteiden tuottamisen alalla toimiville pienille ja keskisuurille yrityksille myönnettävään valtiontukeen ja asetuksen (EY) N:o 70/2001 muuttamisesta annetun komission asetuksen (EY) N:o 1857/2006 nojalla myönnettävästä valtiontuesta

(2008/C 178/14)

Tuen numero	XA 8/08
Jäsenvaltio	Tanska
Alue	—
Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi	Udgivelse af fagligt tidsskrift
Oikeusperusta	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om marked-sordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	300 000 DKK
Tuen enimmäisintensiteetti	100 %
Täytäntöönpanoajankohta	Kun komission tukijärjestelmälle asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti antama tunnistenumero on saatu
Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2008
Tuen tarkoitus	Lammastalouden ammattijulkaisu; tuki myönnetään 15 artiklan 2 kohdan d alakohdan iii alakohdan mukaisesti
Alat, joita tuki koskee	Maatalous
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Fåreafgiftsfonden Axelborg, Vesterbrogade 4A, 4. sal DK-1620 København V
Internet-osoite	http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/FAFNoterbudget08.rtf
Muita tietoja	—
Tuen numero	XA 9/08
Jäsenvaltio	Tanska
Alue	—

Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi	Dyrlægerådgivning
Oikeusperusta	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om marked-sordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	100 000 DKK
Tuen enimmäisintensiteetti	100 %
Täytäntöönpanoajankohta	Kun komission tukijärjestelmälle asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti antama tunnistenumero on saatu
Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2008
Tuen tarkoitus	Neuvontapalvelut — 15 artiklan 2 kohdan c alakohta
Alat, joita tuki koskee	Maatalous
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Fåreafgiftsfonden Axelborg 4. sal, Vesterbrogade 4A DK-1620 København V
Internet-osoite	http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/FAFNoterbudget08.rtf
Muita tietoja	—
Tuen numero	XA 10/08
Jäsenvaltio	Tanska
Alue	—
Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi	Distriktsforedrag for fåreholdere
Oikeusperusta	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om marked-sordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	14 000 DKK
Tuen enimmäisintensiteetti	100 %
Täytäntöönpanoajankohta	Kun komission tukijärjestelmälle asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti antama tunnistenumero on saatu
Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2008

Tuen tarkoitus	Neuvontapalvelut — 15 artiklan 2 kohdan c alakohta
Alat, joita tuki koskee	Maatalous
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Fåreafgiftsfonden Axelborg 4. sal, Vesterbrogade 4A DK-1620 København V
Internet-osoite	http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/FAFNoterbudget08.rtf
Muita tietoja	—
Tuen numero	XA 11/08
Jäsenvaltio	Tanska
Alue	—
Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi	Temadage for nystartede fåreholdere
Oikeusperusta	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedssordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	20 000 DKK
Tuen enimmäisintensiteetti	100 %
Täytäntöönpanoajankohta	Kun komission tukijärjestelmälle asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti antama tunnistenumero on saatu
Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2008
Tuen tarkoitus	Viljelijöiden koulutus — 15 artiklan 2 kohdan a alakohdan i ja ii alakohta
Alat, joita tuki koskee	Maatalous
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Fåreafgiftsfonden Axelborg 4. sal, Vesterbrogade 4A DK-1620 København V
Internet-osoite	http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/FAFNoterbudget08.rtf
Muita tietoja	—
Tuen numero	XA 12/08
Jäsenvaltio	Tanska
Alue	—

Tukijärjestelmän nimike tai yksittäistä tukea saavan yrityksen nimi	Temadage om avlsredskaber
Oikeusperusta	Lov om administration af Det Europæiske Fællesskabs forordninger om markedsordninger for landbrugsvarer m.v. (Bemyndigelsesloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 297 af 28. april 2004
Tukijärjestelmän arvioidut vuosikustannukset tai yritykselle myönnetyn yksittäisen tuen kokonaismäärä	10 000 DKK
Tuen enimmäisintensiteetti	100 %
Täytäntöönpanoajankohta	Kun komission tukijärjestelmälle asetuksen (EY) N:o 1857/2006 mukaisesti antama tunnistenumero on saatu
Tukijärjestelmän tai yksittäisen tuen kesto	31.12.2008
Tuen tarkoitus	Viljelijöiden koulutus — 15 artiklan 2 kohdan a alakohdan i ja ii alakohta
Alat, joita tuki koskee	Maatalous
Tuen myöntävän viranomaisen nimi ja osoite	Fåreafigtsfonden Axelborg 4. sal, Vesterbrogade 4A DK-1620 København V
Internet-osoite	http://www.sheep.dk/NR/rdonlyres/A8378F64-4D9B-41FB-B8D8-E0303FC1FC80/0/FAFNoterbudget08.rtf
Muita tietoja	—

Ilmoitus jäsenvaltioiden päätöksistä myöntää tai peruuttaa toimilupia lentoliikenteen harjoittajien toimiluvista annetun asetuksen (ETY) N:o 2407/92 13 artiklan 4 kohdan mukaisesti ⁽¹⁾ ⁽²⁾

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/15)

Myönnetty toimiluvat

Luokka A: Toimiluvat, joihin ei sovelleta asetuksen (ETY) N:o 2407/92 5 artiklan 7 kohdan a alakohdassa säädettyjä rajoituksia

SAKSA

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulopäivä
Sylt Air GmbH (Aeroline Luftfahrzeughandels und Charter GmbH)	Flughafen, Gebäude 101a D-25980 Sylt-Ost/OT Tinum	Matkustajat, posti, tavara	5.6.2008

RUOTSI

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulopäivä
Air Sylhet AG	Kärntnerring 17/24 A-1010 Wien	Matkustajat, posti, tavara	29.5.2008

TANSKA

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulopäivä
Thomas Cook Airlines Scandinavia A/S	Københavns Lufthaven Syd DK-2791 Dragør	Matkustajat, posti, tavara	9.5.2008

KREIKKA

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulopäivä
Interjet AE	Attik Odos 40.2th km SEA 1, Mesogeion Bldg 7 GR-19002 Paiania	Matkustajat, posti, tavara	12.5.2008

Luokka B: Toimiluvat, joihin sovelletaan asetuksen (ETY) N:o 2407/92 5 artiklan 7 kohdan a alakohdassa säädettyjä rajoituksia

SAKSA

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulopäivä
BSF Swissphoto GmbH (BSF Luftbild GmbH)	Am Flughafen Schönefeld Mittelstr. 7 D-12529 Schönefeld	Matkustajat, posti, tavara	5.6.2008

⁽¹⁾ EYVL L 240, 24.8.1992, s. 1.

⁽²⁾ Lähetetty Euroopan komissiolle ennen 31. elokuuta 2005.

RUOTSI

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulo-päivä
WWW Bedarfsluftfahrtsgesellschaft m.b.H.	Carl Appel-Straße 5/EG A-1100 Wien	Matkustajat, posti, tavara	8.5.2008
Daedalos FlugbetriebsGmbH	Neutorgasse 47 A-8010 Graz	Matkustajat, posti, tavara	2.6.2008
Europ Star Aircraft GmbH	Alleegasse 37 A-9020 Klagenfurt	Matkustajat, posti, tavara	16.6.2008

SPANJE

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulo-päivä
MAC Aviation S.A.	Aeropuerto de Zaragoza Zona Modular E-50190 Zaragoza	Matkustajat, posti, tavara	20.5.2008

ROMANIA

Lentoliikenteen harjoittajan nimi	Lentoliikenteen harjoittajan osoite	Sallittu lasti	Päätöksen voimaantulo-päivä
S.C. Special Air Services S.R.L.	73 Lt. Av. Fuica Vasile Str., sector 1 Bucharest — Romania	Matkustajat, posti, tavara	1.4.2008

Kodinkoneiden energian ja muiden voimavarojen kulutuksen osoittamisesta merkinnöin ja yhdenmukaisin tuotetiedoin neuvoston direktiivin 92/75/ETY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(Direktiivin soveltamisalaan kuuluvien yhdenmukaistettujen standardien nimet ja viitenumerot)

(2008/C 178/16)

ESO:n viite-numero ⁽¹⁾	Yhdenmukaistetun standardin viitenumero ja nimi (ja viiteasiakirja)	Korvattavan standardin viitenumero	Päivä, jona korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa (Huomautus 1)
CEN	EN 153:2006 Sähkökäyttöisten kotitalousjääkaappien, pakastekaappien, pakastimien ja niiden yhdistelmien energiankulutuksen mittaamenetelmät ja siihen liittyvät ominaisuudet	EN 153:1995	30.6.2008
CEN	EN 14511-1:2007 Lämmitykseen ja jäähdytykseen tarkoitetut, sähkökäyttöisellä kompressorilla toimivat huoneilmastointikoneet, nestejäähdyttimet ja lämpöpumput — Osa 1: Käsitteet ja määritelmät	EN 14511-1:2004	31.5.2008
CEN	EN 14511-2:2007 Lämmitykseen ja jäähdytykseen tarkoitetut, sähkökäyttöisellä kompressorilla toimivat huoneilmastointikoneet, nestejäähdyttimet ja lämpöpumput — Osa 2: Testausolosuhteet	EN 14511-2:2004	31.5.2008
CEN	EN 14511-3:2007 Lämmitykseen ja jäähdytykseen tarkoitetut, sähkökäyttöisellä kompressorilla toimivat huoneilmastointikoneet, nestejäähdyttimet ja lämpöpumput — Osa 3: Testausmenetelmät	EN 14511-3:2004	31.5.2008
CEN	EN 14511-4:2007 Lämmitykseen ja jäähdytykseen tarkoitetut, sähkökäyttöisellä kompressorilla toimivat huoneilmastointikoneet, nestejäähdyttimet ja lämpöpumput — Osa 4: Vaatimukset	EN 14511-4:2004	31.5.2008

⁽¹⁾ ESO: Eurooppalaiset standardointielimet:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 550 08 11; faksi (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

— Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, puhelin (32-2) 519 68 71; faksi (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, puhelin (33) 492 94 42 00; faksi (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>).

Huomautus 1 Yleensä korvattavan standardin noudattamisesta johtuva vaatimustenmukaisuusolettamus lakkaa päivänä, jona eurooppalainen standardointielin poistaa kyseisen standardin käytöstä. Tällaisten standardien käyttäjiä pyydetään kuitenkin kiinnittämään huomiota siihen, että joissakin poikkeustapauksissa asia voi olla toisin.

Huomautus 3 Kun kyseessä ovat muutokset, viitattuna standardina on EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset sekä tämä uusi muutos. Kumotuksi standardiksi (sarake 3) käsitetään EN CCCC:YYYY ja sen mahdolliset aikaisemmat muutokset mutta ei tätä uutta muutosta. Ilmoitetusta päivästä lähtien korvattu standardi ei enää anna olettamusta direktiivin oleellisten vaatimusten mukaisuudesta.

HUOM:

— Tietoja standardien saatavuudesta saa joko Euroopan standardointielimiltä tai kansallisilta standardointilaitoksilta, joita koskeva luettelo on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 98/34/EY ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 98/48/EY ⁽²⁾, liitteenä.

⁽¹⁾ EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18.

— Viitetietojen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ei tarkoita sitä, että standardit ovat saatavana kaikilla yhteisökielillä.

Lisätietoja yhdenmukaistetuista standardeista saa Internet-osoitteesta:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

V

(Ilmoitukset)

HALLINNOLLISET MENETTELYT

NEUVOSTO

ILMOITUS AVOINNA OLEVASTA TOIMESTA

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO

AVOIN KILPAILU

Viitenumero CONS/AD/430

HALLINTOVIRKAMIES

(2008/C 178/17)

Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö järjestää (*todistuksiin ja suulliseen kokeeseen perustuvan*) avoimen kilpailun varallaolueluettelon laatimiseksi Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikan (ETPP) alalla. Kilpailu koskee kahta tehtävää (**tehtävä 1**: vanhempi strateginen suunnittelija kriisinhallintaoperaatioita varten; **tehtävä 2**: vanhempi suunnittelija voimavarojen kehittämistä varten sotilas-, siviili- ja avaruusosalalla). Henkilöt palkataan molempia tehtäviä varten palkkaluokkaan AD 9.

Valintamenettely edellyttää molemmissa tehtävissä loppuun saatettuja yliopisto-opintoja, joista osoituksena on todistus. **Tehtävää 1** varten edellytetään lisäksi vähintään 10 vuoden työkokemusta kriisinhallinnan tai puolustuksen alalta sekä työkokemusta kansainvälisten organisaatioiden kriisinhallinnasta. Työkokemuksesta vähintään kolme vuotta tulee olla poliittisen ja strategisen tason suunnittelutehtävistä. **Tehtävää 2** varten edellytetään myös vähintään 10 vuoden työkokemusta puolustusalan suunnittelutehtävistä kansallisella tai kansainvälisellä tasolla tai siviili- tai sotilasvoimavarojen suunnittelutehtävistä kansallisella tai kansainvälisellä tasolla tai avaruusalan suunnittelu- ja operatiivisista tehtävistä tai turvallisuusalan tietojärjestelmien alalta.

Tämä ilmoitus julkaistaan ainoastaan englanniksi ja ranskaksi. Teksti julkaistaan kokonaisuudessaan näillä kahdella kielellä *Euroopan unionin virallisesta lehdessä* C 178 A.

Ilmoitus on myös nähtävillä neuvoston Internet-sivuilla osoitteessa:

<http://www.consilium.europa.eu/concours>

Hakemus on jätettävä viimeistään **19. syyskuuta 2008**. Postileiman päiväystä pidetään osoituksena hakemuksen jättämisaikakohdasta.

ILMOITUS AVOINNA OLEVASTA TOIMESTA
EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO
AVOIN KILPAILU
Viitenumero CONS/AD/431
HALLINTOVIRKAMIES

(2008/C 178/18)

Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö järjestää (*todistuksiin ja suulliseen kokeeseen perustuvan*) avoimen kilpailun, jonka tarkoituksena on laatia varallaololuettelo tietojärjestelmien turvallisuudesta vastaavan vanhemman hallintovirkamiehen toimen täyttämiseksi (palkkaluokka AD 9). Tehtävään kuuluu tietojärjestelmien turvallisuutta koskevien toimintaperiaatteiden kehittäminen ja ohjeiden ja suuntaviivojen laatiminen näiden periaatteiden toteuttamiseksi sekä näiden järjestelmien hyväksyminen.

Valintamenettely edellyttää loppuun saatettuja yliopisto-opintoja, joista on osoituksena todistus. Lisäksi edellytetään valmistumisen jälkeen hankittua vähintään 10 vuoden työkokemusta tietojärjestelmien turvallisuuden suoraan liittyvistä tehtävistä.

Tämä ilmoitus julkaistaan ainoastaan englanniksi ja ranskaksi. Teksti on näillä kahdella kielellä kokonaisuudessaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* C 178 A.

Ilmoitus on myös nähtävillä neuvoston Internet-sivuilla osoitteessa:

<http://www.consilium.europa.eu/concours>

Hakemus on jätettävä viimeistään **19. syyskuuta 2008**. Postileiman päiväystä pidetään osoituksena hakemuksen jättämisaikakohdasta.

ILMOITUS AVOINNA OLEVASTA TOIMESTA
EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO
AVOIN KILPAILU
Viitenumero CONS/AD/432
HALLINTOVIRKAMIES

(2008/C 178/19)

Euroopan unionin neuvoston pääsihteeristö järjestää (*todistuksiin ja suulliseen kokeeseen perustuvan*) avoimen kilpailun, jonka tarkoituksena on laatia varallaololuettelo tietojärjestelmien turvallisuudesta vastaavan hallintovirkamiehen toimen täyttämiseksi (palkkaluokka AD 7). Valitut hakijat sijoitetaan neuvoston pääsihteeristön yksiköihin, jotka vastaavat tietoturvajärjestelmien turvallisuutta koskevien toimintaperiaatteiden ja -ohjeiden teknisestä ja hallinnollisesta toteuttamisesta ja noudattamisesta.

Valintamenettely edellyttää loppuun saatettuja yliopisto-opintoja, joista on osoituksena todistus.

Lisäksi edellytetään valmistumisen jälkeen hankittua vähintään kuuden vuoden työkokemusta tietojärjestelmien turvallisuuteen suoraan liittyvistä tehtävistä.

Tämä ilmoitus julkaistaan ainoastaan englanniksi ja ranskaksi. Teksti julkaistaan kokonaisuudessaan näillä kahdella kielellä *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* C 178 A.

Ilmoitus on myös neuvoston Internet-sivuilla osoitteessa:

<http://www.consilium.europa.eu/concours>

Hakemus on jätettävä viimeistään **19. syyskuuta 2008**. Postileiman päiväystä pidetään osoituksena hakemuksen jättämisaikakohdasta.

KOMISSIO

LIFE+ RAHOITUSVÄLINEEN VUODEN 2008 EHDOTUSPYYNTÖ

(2008/C 178/20)

Komissio pyytää Euroopan unioniin rekisteröityneitä oikeushenkilöitä tekemään ehdotuksia LIFE+ välineen vuoden 2008 valintakierrokselle.

Hakemukset

Hakemukset on tehtävä erityisillä hakulomakkeilla. Nämä lomakkeet ja hakuopas, jossa selostetaan yksityiskohtaisesti tukikelpoisuusvaatimukset ja hakumenettely, ovat saatavilla Euroopan komission verkkosivuilla osoitteessa:

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Ehdotukset on toimitettava CD-ROM- tai DVD-levyllä PDF-tiedostona, johon on skannattu alkuperäiset tulostetut A4-kokoiset paperilomakkeet.

Tuensaajat

Ehdotuksia voivat esittää Euroopan unionin jäsenvaltioihin rekisteröityneet oikeushenkilöt. Tukea voivat saada julkiset ja/tai yksityiset yhteisöt, toimijat ja laitokset.

Tähän ilmoitukseen sisältyvät seuraavat teemat

1. Luonnon ja biologisen monimuotoisuuden LIFE+ hankkeet

Päätavoite: Luonnon systemien, luontotyyppien sekä luonnonvaraisten kasvien ja eläinten suojelu, säilyttäminen, palauttaminen ja tarkkailu sekä niiden toiminnan helpottaminen biologisen monimuotoisuuden, geenivarojen monimuotoisuus mukaan luettuna, jotta voitaisiin pysäyttää biologisen monimuotoisuuden köyhtyminen EU:ssa vuoteen 2010 mennessä.

2. Ympäristöpolitiikan ja -hallinnon LIFE+ hankkeet

Päätavoitteet:

- **Ilmastomuutos:** Kasvihuonekaasujen pitoisuuksien vakiinnuttaminen tasolle, joka estää maapallon ilmaston lämpenemisen yli 2 °C.
- **Vesi:** Paremman veden laadun edistäminen kehittämällä kustannustehokkaita toimia hyvän ekologisen tilan saavuttamiseksi, jotta Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY (vesipolitiikan puitteiden direktiivi) mukainen vesipiirin hoitosuunnitelma voidaan laatia ensimmäisen kerran vuoteen 2009 mennessä.
- **Ilma:** Sellaisen ilmanlaadun tason saavuttaminen, joka ei aiheuta merkittäviä kielteisiä vaikutuksia tai riskejä ihmisten terveydelle ja ympäristölle.
- **Maaperä:** Maaperän suojelu ja sen kestävä käytön varmistaminen säilyttämällä maaperän toiminnat, ennaltaehkäisemällä maaperään kohdistuvia uhkia ja lieventämällä niiden vaikutuksia sekä kunnostamalla huonontunutta maaperää.
- **Kaupunkiympäristö:** Euroopan kaupunkialueiden ympäristönsuojelun tason parantaminen.
- **Melu:** Ympäristömelua koskevan toimintapolitiikan kehittämisen ja täytäntöönpanon edistäminen.

- **Kemikaalit:** Parempi ympäristön ja terveyden suojeleminen kemikaalien aiheuttamilta riskeiltä vuoteen 2020 mennessä panemalla täytäntöön kemikaalilainsäädäntö, erityisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1907/2006 (REACH), ja torjunta-aineiden kestävä käytön teema-kohtainen strategia.
- **Ympäristö ja terveys:** Tietokannan kehittäminen ympäristöterveyspolitiikkaa varten (Ympäristö-terveystoimintasuunnitelma 2004–2010).
- **Luonnonvarat ja jätteet:** Sellaisten toimintapolitiikkojen kehittäminen ja täytäntöönpano, joiden tarkoituksena on varmistaa kestävä luonnonvarojen hallinnointi ja käyttö sekä jätehuolto, sekä tuotteiden ympäristönsuojelullisen tason, kestävä tuotannon ja kestävien kulutustottumusten, jätteiden syntymisen ehkäisy, hyödyntämisen ja kierrätyksen parantaminen sekä jätteiden syntymisen ehkäisemisen ja kierrätyksen teema-kohtaisen strategian tehokas täytäntöönpano.
- **Metsät:** Tarkan ja kattavan perustan tuottaminen, erityisesti EU:n koordinoitiverkoston kautta, toimintapolitiikan kannalta olennaiselle metsiä koskevalle tiedolle ilmastonmuutoksesta (vaikutus metsäekosysteemeihin, vaikutusten rajoittaminen ja puun käytöstä korvaavana materiaalina aiheutuvat vaikutukset), biologisesta monimuotoisuudesta (perustiedot ja suojellut metsäalueet), metsäpaloista, metsien tilasta ja metsien suojelutehtävistä (vesi, maaperä ja infrastruktuuri) sekä metsien suojeleminen metsäpaloilta.
- **Innovointi:** Innovatiiviseen strategiaan perustuvien lähestymistapojen, teknologioiden, menetelmien ja välineiden kehittämisen ja demonstroinnin edistäminen, jotta voitaisiin avustaa ympäristöteknologioita koskevan toimintasuunnitelman täytäntöönpanossa.
- **Strategiset lähestymistavat:** Yhteisön ympäristölainsäädännön tehokkaan täytäntöönpanon ja valvonnan edistäminen sekä ympäristöpolitiikan tietämysperustan parantaminen; pk-yritysten suoritus-tason parantaminen ympäristönsuojelussa.

Komissio pitää tervetulleina kaikkia edellä mainittuihin päätavoitteisiin liittyviä hankkeita ja suosii erityisesti ilmastonmuutokseen liittyviä hankkeita.

3. Tiedotuksen ja viestinnän LIFE+ hankkeet

Päätavoite: Levitetään tietoa ja lisätään tietoisuutta ympäristökysymyksistä, metsäpalojen ehkäisy mukaan luettuna; tuetaan liitännäistoimia, kuten tiedottamista, viestintätoimia ja -kampanjoita, konferensseja ja koulutusta, metsäpalojen ehkäisyyn liittyvä koulutus mukaan luettuna.

Komissio pitää tervetulleina kaikkia edellä mainittuihin päätavoitteisiin liittyviä hankkeita ja suosii erityisesti biologisen monimuotoisuuden häviämisen estämiseen liittyviä hankkeita.

EU:n rahoitusosuudet

1. Luonnon ja biologisen monimuotoisuuden LIFE+ hankkeet

- Yhteisön rahoitustuki voi olla enintään 50 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.
- Rahoitusosuus voi poikkeuksellisesti olla enintään 75 prosenttia hankkeissa, jotka koskevat lintu- ja luontodirektiivin ensisijaisia luontotyyppisiä ja lajeja.

2. Ympäristöpolitiikan ja -hallinnon LIFE+ hankkeet

- Yhteisön rahoitustuki voi olla enintään 50 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.

3. Tiedotuksen ja viestinnän LIFE+ hankkeet

- Yhteisön rahoitustuki voi olla enintään 50 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista.

Määräaika

Hanke-ehdotukset on toimitettava kansallisille toimivaltaisille viranomaisille viimeistään **21. marraskuuta 2008**. Hanke-ehdotukset toimitetaan edelleen sen jäsenvaltion kansalliselle viranomaiselle, jossa tuensaaja on rekisteröitynyt. Kansalliset viranomaiset toimittavat ehdotukset komissiolle **5. tammikuuta 2009** mennessä.

Talousarvio

LIFE+ rahoitusvälineen kokonaistalousarvio vuonna 2008 on 207 500 000 EUR.

Vähintään 50 prosenttia tästä summasta on osoitettava toimenpiteisiin, joilla tuetaan luonnon ja biologisen monimuotoisuuden suojelua.

Alustavat kansalliset rahoitusosuudet vuonna 2008 ovat:

(EUR)

Maa	Alustava määrä	Maa	Alustava määrä	Maa	Alustava määrä
AT	3 895 038	FI	7 431 275	MT	2 384 000
BE	4 282 100	FR	18 154 414	NL	6 654 410
BU	4 467 666	GR	7 053 895	PL	9 830 858
CY	2 200 000	HU	5 186 640	PT	5 810 890
CZ	4 117 414	IE	3 267 012	RO	9 033 381
DE	24 152 660	IT	18 265 318	SE	8 528 922
DK	5 095 709	LT	2 856 683	SI	4 471 481
EE	3 438 168	LU	2 268 234	SK	3 170 514
ES	22 228 050	LV	2 750 000	UK	16 505 268

Lisätietoja

Lisätietoja sekä hakuohjeet ja hakulomakkeet ovat LIFE+ rahoitusvälineen verkkosivuilla osoitteessa:

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/lifeplus.htm>

Lisätietoja saa myös asianomaisilta kansallisilta viranomaisilta:

<http://ec.europa.eu/environment/life/contact/nationalcontact/index.htm>

KILPAILUPOLITIIKAN TOIMEENPANOON LIITTYVÄT MENETTELYT

KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.5199 — De Weide Blik/Atlanta)**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/21)

1. Komissio vastaanotti 4. heinäkuuta 2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yhtiön CVC Capital Partners Group SARL lopullisessa määräysvallassa oleva belgialainen yritys De Weide Blik NV (De Weide Blik), hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun määräysvallan saksalaisessa yrityksessä Atlanta AG (Atlanta) ostamalla osakkeita ja omaisuutta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— De Weide Blik: tuoreiden hedelmien, vihannesten, kukkien, kukkasipulien, kasvien ja valmisruokien tuotanto, tuonti, vienti, käsittely ja jakelu,

— Atlanta: tuoreiden hedelmien ja vihannesten tuonti, vienti, pakkaus, käsittely ja jakelu; banaanien kypsytysohjelmat.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.5199 — De Weide Blik/Atlanta seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.5256 — Burani/3i/APB)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/22)

1. Komissio vastaanotti 4. heinäkuuta 2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla alankomaalaisen yrityksen Burani Designer Holding NV (Burani) epäsuorassa määräysvallassa oleva yritys Antichi Pellettieri SpA ja brittiläiseen yhtiöön 3i Group plc (3i) kuuluvat tietyt rahastot hankkivat asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan italialaisessa yrityksessä APB Srl (APB) siirtämällä omaisuutta ja ostamalla äskettäin perustetun yhteisyrityksen osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Burani: holdingyhtiö, jonka tytäryhtiöt toimivat ylellisyystuotteiden, elintarvikkeiden, vaatetuksen ja kosmetiikan aloilla,

— 3i: kansainvälinen pääomasijoitusyhtiö,

— APB: nahkaisten ylellisyystuotteiden, erityisesti käsilaukkujen ja muiden asusteiden valmistus ja jakelu tuotenimillä *Braccialini*, *Biasia*, *Mandarina Duck* ja *Coccinelle*.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.5256 — Burani/3i/APB seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia COMP/M.5217 — Gefa/Pema)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2008/C 178/23)

1. Komissio vastaanotti 4. heinäkuuta 2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla ranskalaiseen pankkiryhmittymään Société Générale (SG) kuuluva saksalainen yritys GEFA Gesellschaft für Absatzfinanzierung mbH (GEFA) hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua määräysvallan saksalaisessa yrityksessä PEMA GmbH (PEMA) ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— SG ja GEFA: liikkuvia tuotantohyödykkeitä, esimerkiksi kuorma-autoja ja perävaunuja, koskevat rahoitusratkaisut,

— PEMA: kuorma-autojen ja perävaunujen vuokraus sekä vastaavat palvelut.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.5217 — Gefa/Pema seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.5213 — Total/Sonatrach/JVs)

Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/C 178/24)

1. Komissio vastaanotti 8. heinäkuuta 2008 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla ranskalainen yritys Total SA (Total) ja algerialainen yritys Société nationale pour la recherche, la production, le transport, la transformation et la commercialisation des hydrocarbures SPA (Sonatrach) hankkivat asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua yhteisen määräysvallan kahdessa algerialaisessa äskettäin perustetussa yhteisyrityksessä (JVs) ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— Total: energian ja kemian alan integroidut toiminnot,

— Sonatrach: julkinen yhtiö, joka toimii hiilivetyjen ja niiden johdannaisten tutkimuksen, hyödyntämisen, kuljetuksen, muuntamisen ja markkinoinnin alalla,

— JVs: petrokemian alan yrityksiä.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin. Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.5213 — Total/Sonatrach/JVs seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.

MUUT ILMOITUKSET

KOMISSIO

Ilmoitus Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY 30 artiklan mukaisesta hakemuksesta — Määräajan pidentäminen**Jäsenvaltion esittämä hakemus**

(2008/C 178/25)

Komissio vastaanotti 3. heinäkuuta 2008 vesi- ja energihuollon sekä liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankintamenettelyjen yhteensovittamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2004/17/EY ⁽¹⁾ 30 artiklan 4 kohdan mukaisen hakemuksen. Hakemuksen vastaanottoa seuraava työpäivä on 4. heinäkuuta 2008.

Tämä Tšekin tasavallan esittämä hakemus koskee sähkön tuotantoa Tšekin tasavallassa. Mainitussa 30 artiklassa säädetään, että direktiiviä 2004/17/EY ei sovelleta, jos toiminta on suoraan avoin kilpailulle markkinoilla, jolle pääsyä ei ole rajoitettu. Näiden edellytysten täyttymisen arviointi tapahtuu yksinomaan direktiivin 2004/17/EY mukaisesti, eikä se vaikuta kilpailusääntöjen soveltamiseen.

Komissiolla on tätä hakemusta koskevan päätöksen tekemiseksi käytössään kolmen kuukauden määräaika, joka alkaa edellä mainitusta työpäivästä. Määräaika päättyy 4. lokakuuta 2008.

Mainitun 4 kohdan kolmannen alakohdan säännöksiä ei sovelleta. Sen vuoksi komission käytössä olevaa määräaikaa mahdollisesti pidennetään kolmella kuukaudella. Mahdollinen pidentämispäätös julkaistaan.

(¹) EUVL L 134, 30.4.2004, s. 1.